

SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1951-1952.

SEANCE DU 20 MARS 1952.

Rapport de la Commission des Communications chargée d'examiner le projet de loi relatif au Budget de la Régie des Voies aériennes pour l'exercice 1951.

Présents : MM. DELPORT, Président ; MM. BRIOT, DE BLOCK, DE HAECK, de la BARRE d'ERQUE-LINNES (comte), de la VALLEE-POUSSIN, DE MARNEFFE, DEVRIENDT, LAURENS, MEUNIER, PONTUS, VAN ROOSBROECK, VERGEYLEN, VERSIEREN, WALLAYS et USELDING, Rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Présenté le 15 mars 1951, le budget de la Régie des Voies Aériennes pour 1951 (docum. n° 372, Ch. Sess. 1950-1951) n'a plus, comme son prédécesseur, qu'un caractère rétrospectif.

En fait, ce budget, de par le statut même de la Régie, est devenu exécutoire depuis le 1^{er} janvier 1951. Il fut voté à la Chambre des Représentants le 6 décembre 1951. L'examen simultané des deux budgets 1950 et 1951 permet de faire d'utiles comparaisons ; à ce sujet le remarquable rapport de M. Loos (docum. n° 543, Ch., Sess. 1950-51) contient des renseignements fort intéressants permettant de suivre les progrès constants de la Régie des Voies Aériennes.

Votre Commission des Communications a approuvé le budget de la Régie des Voies Aériennes 1951 par 8 voix contre 7.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

A. USELDING.

Le Président,

H. DELPORT.

ZITTING 1951-1952.

VERGADERING VAN 20 MAART 1952.

Verslag van de Commissie van Verkeerswezen belast met het onderzoek van het wetsontwerp betreffende de Begroting van de Regie der Luchtwegen voor het dienstjaar 1951.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Doordien de begroting van de Regie der Luchtwegen voor 1951 (Gedr. St. n° 372, Kam., Zitt. 1950-51) pas op 15 Maart 1951 ingediend is, heeft ze, zoals de vorige begroting, slechts een retrospectief karakter.

De begroting is inderdaad, ingevolge het statuut zelf van de Regie, uitvoerbaar geworden sinds 1 Januari 1951. Ze is goedgestemd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers op 6 December 1951. Ingevolge het gelijktijdig onderzoek van de twee begrotingen 1950 en 1951 zijn ten deze nuttige vergelijkingen mogelijk ; het merkwaardig verslag van de h. Loos (Gedr. St. n° 543, Kam., Zitt. 1950-51) bevat zeer belangrijke inlichtingen, waaruit de voortdurende vooruitgang van de Regie der Luchtwegen duidelijk blijkt.

Uw Commissie van Verkeerswezen heeft de begroting van de Regie der Luchtwegen 1951 met 8 tegen 7 stemmen aangenomen.

Dit verslag is bij eenparigheid goedgekeurd.

De Verslaggever,

A. USELDING.

De Voorzitter,

H. DELPORT.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

372 (Session 1950-1951) : Projet de loi.

543 (Session 1950-1951) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

22 novembre et 6 décembre 1951.

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

372 (Zitting 1950-1951) : Wetsontwerp.

543 (Zitting 1950-1951) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

22 November en 6 December 1951.